

# شعر و اثر آن

## در اجتماع

و

## نظر اسلام در باره آن

دکتر سید جعفر شهیدی

نثر کدامیک پیش از دیگری پدید آمده است.  
به خاطر همین اهمیت است که در حوزه‌های اسلامی خواه اجتماع عربی و خواه ایرانی و خواه ملتهای دیگر پیش از هزار سال است شعر مقام والای خود را همچنان حفظ کرده و باز به خاطر همین اهمیت است که سود و زیان و ستایش و نکوهش آن مورد بحث قرار گرفته است. گروهی در سویون آن تا سر حد مبالغه پیش رفتاده و گروهی آنرا بدعت نسخرده و به نکوهش آن برخاسته‌اند، تا آنجا که پارا از حد بحث علمی و حکم منطقی درباره شعر فراتر گذاشته، و هر دو دسته برای به کرسی نشاندن سخن خود از شرع بهره جسته‌اند.

اگر بخواهیم سخن هر دو دسته را بیاوریم، و دلیلهای را که برای یکدیگر اقامه کرده‌اند بررسی کنیم، کتابی بر حجم خواهد شد. برای نموده تنها یک دو گفته بزرگان رادر آین مقاله خواهم آورد.

ابن قتیبه ادیب معروف (۲۱۳—۲۷۶) گوید: «شعر معدن علم و کتاب حکمت و دیوان شعر عرب است»<sup>۱</sup> سخن عالم جلیل امامی محقق حلی رضوان الله عليه را که مرحوم نوری در خاتمه مستدرک آورده و محدث قمی آنرا در سفینه نقل کرده است از نظر گذرانده‌اید. در اینجا تنها جمله‌هایی از نوشته آن بزرگوار را می‌آورم:

«شعر از فاضلترین مشاعر آداب و نیکوترين مفاخر عرب است که طبیعت‌های ستمگر را بر سر رحم می‌آورد و ذهن را تیز و روشن می‌گرداند.»

و در مقابل این ستایشها که در متن‌های عربی و فارسی اندک نیست، گروهی به نکوهش شعر پرداخته‌اند و از جمله والد ماجد این بزرگوار است که محقق گوید من در آغاز جوانی شعری چند به پدرم نوشتم و او در پاسخ من نوشت: هر چند شعری نیکو گفتی اما در حق خود بد کردی مگر نمی‌دانی شعر هتر کسی

نظمی عروضی از اهمیت خاص خود برخوردار باشد که «شعر ترتیبی است از مقدمات موهمن و پیوندی است از قیاسات منتجه که شاعر با جان مقدمات می‌کوشید تا معانی خود را بزرگ و معانی بزرگ را خرد گردازد تا بذین وسیله در طبیعت مردمان انبعاث و انبساطی پدید آید، و کارهای بزرگ را در نظام عالم سبب شود» چنانکه در این تعریف می‌بینیم، شعر سخنی است آمیخته به عنصر وهم و خیال که اثرش تحریک‌شونده است، و اگر بار خیال و عاطفه را از دوش شعر بردارند سخن خواهد بود موزون که هیچ‌گونه اتفاقی در شنونده پدید نخواهد آورد. چون شعر هنری است ظریف، که بپدید آورند آن خداوندان روح‌های لطیف و دارندگان عاطفه‌های رقیق‌اند، و هیچ‌کی از قیاس‌ها چون شعر در ذهن شنونده اثر نمی‌کند و هیچ عاملی چون شعر، اجتماعی را تکان نمی‌دهد گمان دارم با گذشت زمانی دراز، و با گونه‌گون تعریف‌ها که از شعر کرده‌اند، هنوز سخن

است که عفت را واگذارد، و شاعر ملعون است  
هر چند سخن راست گفته باشد. جنان می‌بین  
که شیطان به خاطر تو انداده که در فضیلت  
شعر سخن بگویی... »

جنانکه گفتم گذشته از تسلیم به دلیلهای  
عقلی و تاریخی در ستایش و با نکوش شعر،  
هر دو گروه از دیدگاه شعر نیز، برابر هم  
صف آرائی کردند و هر یک برای به کرسی  
نشاندن گفته خود، به ظاهر بعض آیات با  
مضمون برخی روایات توسل جسته‌اند.  
گروه مخالف شعر می‌گوید در قرآن کریم  
است که:

«وَالشَّعْرُ أَمْ يَشِئُهُمُ الْفَاعُونَ. إِنَّمَا تَرَأَهُمْ فِي كُلٍّ  
وَإِذْ يَهْمُونَ وَيَقُولُونَ مَا لِيَقُلُونَ»

و در حدیث بنی آمده است که: «لَمْ يَمْتَلِئُ  
جَوْفُ أَعْدِكُمْ قَيْحًا خَتْرَلَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِئِ  
وَإِنْ دَلِيلَ أَسْتَ کَه اسلام به شعر نظر خوشی  
ندارد و آنرا منموم می‌شمارد.

و در مقابل آنان گرده موافق، حدیث «إِنْ  
مِنَ الشَّعْرِ حِكْمَةً» و حدیث هایی مانند آن را  
سند مدعای خود قرار می‌دهند. آنجنانکه از  
دیدگاه اخلاقی نیز این بحث به میان آمده است  
که آیا شعر سبب بدیدامدن فساد در اجتماع و  
عامل انجطاط اخلاقی عمومی است و با  
عامل مؤثر در تقویت روحیه فرد و اجتماع  
است، و جنانکه گفته‌اند تحریک کننده آنان به  
کارهای نیک خواهد بود.

مسلم است که مانعی توانیم شعر را به طور  
مطلق و تنها بدان جهت که کلامی است موزون  
خواه وزن آن عرضی باشد و خواه هجائی -  
و مضمون آن آمیخته به تخیل و عاطفه، سنتایی  
یا آنرا نکوهش کنیم، چرا؟ چون جنانکه گفته  
شد شعر وسیله‌ای برای تعبیر از احساس  
درونی، و لفظه‌ای است به هم پیوسته با وزن و  
آهنگ مخصوص خود که شاعر آنچه را که  
دیده و یا دریافته در قالب آن لفظها بیان  
می‌دارد.

اما شاعر خود انسانی است که در اجتماعی

و یا ستم ستمکاران و دستبرد ایشان را به مال  
مردمان چه گفتاری مؤثرتر از این چند بیت بیان  
تواند کرد که:

آن شنیدستی که روزی زیرکی با اسلیمی  
گفت کاین والی شهر ما گدائی بسی جیاست  
گفت چون باشد گدا آن کز کلاهش نکمه‌ای  
صد چو مارا روزها بل سالها برگ و نواست  
کفتش ای مسکین غلط اینک از این جا کرده‌ای  
آن همه برگ و نوادانی که آنجا از کجاست  
در و موارید طوقش اشک اطفال من است  
لعل و یاقوت ستمش خون ایتمان شماست  
او که تا آب سبو بسوئه از ما خواسته است  
گر بجونی تا به مغز استخوانش زان ماست<sup>۲</sup>  
بدین ترتیب شعر تنهای وسیله‌ای برای تعبیر از  
احساس درونی است و چون به خاطر جاشنی  
که از عاطفه و خیال گرفته بیش از هر گفته‌ای  
در طبیعتها مؤثرتر خواهد بود، بهتر از  
قياس‌های دیگر نیز می‌تواند آن ارزش‌هارا در  
دیده بسیارد، و مردم را به سوی آن بخواهد در  
اجتماع سالم اگر طبیعی بیمار در صدد برآمد که  
هر خود را عامل سرایت بیماری خویش به  
دیگران سازد، اجتماع او را به کنار خواهد زد  
و از آن کار زشت بازخواهد داشت.

و اگر اجتماعی دچار فساد گردید  
مضمون‌هایی که در قالب شعر ریخته خواهد  
شد عموماً و یا غالباً بازگوینده همان  
فسادهایست. برای آنکه این مطالب روش ترس  
گردد بهتر است نموهای شعر دوره‌های  
 مختلف اسلام و پیش از اسلام را در شعر عربی  
و نیز نموهای کلی از شعر فارسی در کشور  
خودمان را بررسی کنیم. نخست نظری به شعر  
عربی بیفکیم:

همه می‌دانید، شعرهایی سروده به زبان

به سر می‌برد، و آنچه او را الهام می‌دهد  
واقعیت‌هایی است که در اجتماع او می‌گذرد  
بدین ترتیب شعر هر شاعر انسکاپی از  
اجتماعی است که او را برورده و بدو مجال

بيان احساس خود را داده، اجتماعی محدود یا  
گسترده، پس براستی شعر اگر عاملی است  
خراب‌کننده اخلاق، این ویران‌گری از شعر  
نیست از آن شاعر است و از آن اجتماع که  
چنین شاعر را روی کار آورده است، و  
بدور خصت می‌دهد، در افتخاهی درون بیمار  
خود را در قالب لفظ بزیرد و به گوش مردم  
برساند. پس آنچه باید محاکمه شود شعر نیست

و حتی شاعر هم نیست، بلکه اجتماع شاعر  
است. اگر اجتماعی از سلامت اخلاقی  
برخوردار بود و به ویزگی‌های خاص انسانی  
ارزش نهاد، خواهان گسترش آن در همه  
طبقات خود گردید، شاعری که در آن پرورش  
می‌یابد، به مزیتهای اخلاقی آراسته است. و  
اگر شاعری از چنین مزیت برخوردار بود شعر  
او بهترین و مؤثرترین عامل برای بسیاری  
اجتمع و تحریک آنان به کار نیک خواهد بود.  
کدام تعبیر نایابداری دنیا و نایابین نعمت آنرا  
بدین خوبی تواند بازگفت و تأثیر کدام لفظ در  
روح انسان بیش از این سخن خواهد بود:  
به سرای سپنج مهمن را  
دل نهادن همیشگی نه رواست  
زیر خاک اندرؤت باید خفت

گرچه اکنون خواب بر دیاست  
با کسان بسودت چه سود کند  
که به گور اندرؤن شدن تنهاست؟  
بار تو زیر خاک سور و مگس  
بدل آنکه گیسوت پیراست  
آنکه زلفین و گیسوت پیراست  
گر چه دینار با درمش بهاست  
چون ترا دید زردگونه شده  
سرد گردد دلش نه نایانت\*

شدنی نیست<sup>۱</sup> و عمر، حطیه شاعر را به زندان  
می‌افکند که جرا در شعر خود زیر قان را بزشتی  
یاد کرده و می‌گوید من رخصت نمی‌دهم کسی  
به خاطر به دست آوردن ننان عرض دیگران را  
دستخوش بدنامی سازد<sup>۲</sup>

در شعرهای عصر نبوت و تا چند سال پس  
از آنکه پیغمبر (ص) به جوار رحمت الهی  
رفت، شعر عربی نزاکتی را که از سرکت  
تعلیمات رسول اکرم (ص) یافت بود، همچنان  
نگاه داشت و اگر شاعری بیمار چون حطیه  
یافت می‌شد که به حرمت مسلمانان تجاوز  
می‌کرد، از کیفر معاف نمی‌ماند. در این شعرها  
دیگر ناز به تیره و تبارکه از مشخصات عمده  
شعر جاهلی است دیده نمی‌شود و یا بسیار  
اندک است. لیکن با دیگر گونه‌های سال‌سیام  
هرجایی به بعد آثار گر ایش به مقاصد جاهلی را  
در شعرهای شاعران عراق و حجاز می‌توان  
دید، چرا؟ چون نسلی که اجتماع پارسای عصر  
پیغمبر را تشكیل می‌داد اندک اندک از میان  
رفت و جای آنرا نسل دیگری گرفت که نه تنها  
برکت تعلیمات پیغمبر (ص) نصیب‌بودی نشده  
بود، بلکه در محیط متین و برآشوبی پرسورش  
یافت بودند که با اسلام فاصله داشت.

عربی در دست است که به نام شعرهای جاهلی  
معروف گردیده، این شعرها بیشتر از نوع  
نایزیدن به تیره و تبار، عصیت در باره مسردم  
خود، تحقیر و سرزنش رقیبان و دشمنان،  
پرداختن به ستایش این و آن است. و در عین  
حال تعبیر از بعض مفهوم‌های زشت است که  
مصدق آن در چنان اجتماع رائج بوده است.  
همینکه طبیعت اعتقادات اسلامی از فجر  
نبوت آشکار می‌گردد و یاران پیغمبر به خدا و  
روز رستاخیز ایمان می‌آورند، عثمان بن  
مظعون را می‌سینم که در جمی قریش سخن  
لیدرا در دهان او می‌شکند که نمی‌از گفته تو  
راست است «الاکلُ شَيْءٌ ما خَلَأَ اللَّهُ بِأَطْلَلُ» اما  
نیم دیگر از ساخت دروغ است که «وَكُلُّ تَعْبِيمٍ  
لِأَمْحَالَةَ زَائِلٍ»؛ چون نعمت‌های بهشتی زائل

انگیز انسنه اجتماع به عیانی و فساد و  
تبه کاری.  
و در گفته ابن عتیق هیجگونه مبالغه‌ای  
نیست که:  
«در هیج شعری چون شعر عمر بن ابی ریبعه  
نافرمانی خدا دیده نمی‌شود. در چنین دوره‌پر  
از فساد، اختلط، مروان بن ابی حفصه، حیره،  
فرزدق، مسکین دارمی و بشار بن برد و  
ابونواس تا آنجا که تو انسنتد شعر خود را در  
خدمت فساد در آوردند و تنها در سراسر دیوان  
آنان یک قصیده چندیبیتی را می‌بینیم که سخنی  
است حق و آن میمیه فرزدق در ستایش امام  
علی بن الحسین علیه السلام است و کار به  
جانی کشید که مهدی بشارین برد را از سخن  
زنان در شعر گفتن بازداشت.

و باز گفته سوارین عبدالله و مالک بن دینار  
درست است که هیج چیز چون شعر این کور  
(بشار) مردم مدینه را به فسق نمی‌کشاند.<sup>۳</sup>  
آنان که با تاریخ ادب عربی سر و کار دارند  
با نمونه‌هایی از شعرهای دوره‌های مختلف آن  
چون عصر پیغمبر (ص) عصر راشدین، عصر  
امویان و عصر عباسیان را در خاطر سپرده‌اند،  
انعکاس وضع اجتماعی را از این شعرها به  
خوبی توانند دید.

آنجا که حاکم سراسر وقت خود را به  
می‌خوارگی و زن‌سازگی و شکار و دیگر  
کارهای زیان‌بخش می‌گذراند، محتوای شعر  
این شاعران ستایش آن فسادها و ستایش حاکم  
تباهکار است. ولی اگر گاهی حاکمی نسبتاً  
پای بند به اخلاق روی کار می‌آید و یا آنکه  
می‌خواهد خود را به مردم چنین و انساید، شعر  
شاعران رنگ دیگری به خود می‌گرد. پس  
شعر گناهکار نیست و شعر را ناید به محاکمه  
کشاند، آنچه باید مورد بررسی و بازخواست  
قرار گیرد، شاعر است، و شاعران نیز جنان که  
می‌دانیم خواه در سرزمین‌های عربی و خواه در  
ایران و یا سرزمین‌های دیگر اسلامی در  
استخدام اجتماع و گردانندگان اجتماع یعنی

حاکمان و خداوندان قدرت بوده‌اند و سخن  
چنان من گفته‌اند که آنان می‌خواسته‌اند و بدانها  
صله‌های گران می‌بخشیدند. بس تیه کار اصلی  
و مقصر واقعی همان دسته هستند که اجازت  
می‌دهند این وسیله ظریف در راه نافرمانی خدا  
و دیرانی اجتماع به کار رود.

بس از عرض این مقدمه باید بینیم، اسلام  
و فقه اسلامی با شعر جگونه روپروردشده است  
و شعر از نظر دین ممدوح است و یا مذموم.  
ولی بیش از پرداختن بدین موضوع باید درباره  
شعر فارسی نیز سخن به میان آورد. نمونه‌های  
که از شعر فارسی در دست داریم از دوره  
صفاریان به بعد است. این شعرهای رنگ  
دسته می‌توان درآوردن، که هر دسته‌ای رنگ  
اجتماع خاص خود را دارد. نخست شعرهای  
که سراسر، ستایش خداوندان قدرت است. و  
این نیز دو دسته است: دسته‌ای که شاعر کسی

و پس از آن در دورهٔ قاجار که قدرت برستی  
تجدید می‌گردد شعرهای مذهبی به حالت دوران  
غزنی و سلجوقی باز می‌گردد با این تفاوت  
که در ستایش شده‌های آن دوره رنگی از آنچه  
شاعر آنرا می‌ستود وجود داشت، در حالیکه در  
خداوندان قدرت این عصر نه تنها جیزی از آن  
صفتها نیست، بلکه عکس آن موجود است.  
درباره آن سخن گفته‌ام، اما دسته دیگر که نام  
آن را شعر نامردمی نهاده‌ام، آنهاست که شاعر  
بزرگی را رستمستان، خشکستان را حاتم  
طائی، هرزه‌ای را نمونه تسامع عیار اخلاق  
انسانی شناسانده است. این دسته شعر را  
کسانی خواهان بوده‌اند که تنها دوست  
داشته‌اند ستوده شوند، می‌دانسته‌اند آنچه

شاعر درباره آنان می‌گوید دروغ است ولی این  
دروغ را خوش می‌دانسته‌اند، حلال باید بررسید  
در این میان گناه کار کیست. شعر؟ یا شاعر؟ و  
یا دولتمند صاحب قدرت، که به چنین شاعر  
صلت می‌دهد تا او را بستاید و بلکه به ریش او  
بخندد یا بهتر بگوئیم هر دو به ریش یکدیگر  
بخندند.

این شعرهای تخم نیاکی است که در زمین  
آلوده پاشیده شده و حاصل آن جز تباہی و

شیوع فساد نیست. اما آنجا که شعر فارسی از  
محیطی باک و دور از آلدگی به فساد  
برمی‌خیزد سراسر رنگ انسانیت دارد،  
انسانیت در مرحله عالی از کمال، مفهوم‌هایی  
برخاسته از عمق اعتقاد، آراسته به صفا و  
باکیزگی و تحریک‌کننده شنووندی به مردمی،  
آراسته گردیدن به خوی انسانی و مانند این  
مفهومها. هر دو دسته شعر در طول صدها سال  
برای خود بازاری داشته است و در هر بازاری  
خریدارانی، و باز می‌بینیم آنچا که خداوندان  
قدرت از روی حقیقت با به خاطر مصلحت  
شاعران را رخصت نمی‌دهند تا آنها استایند،  
شعرها سراسر رنگ مذهب به خود می‌گیرد و  
ستایش‌ها به برگزیدگان حق، مخصوص  
می‌گردد که نمونه آنرا در شعر شاعران عصر  
صفوی می‌توان دید.

و پس از آن در دورهٔ قاجار که قدرت برستی  
تجدید می‌گردد شعرهای مذهبی به حالت دوران  
غزنی و سلجوقی باز می‌گردد با این تفاوت  
که در ستایش شده‌های آن دوره رنگی از آنچه  
شاعر آنرا می‌ستود وجود داشت، در حالیکه در  
خداوندان قدرت این عصر نه تنها جیزی از آن  
صفتها نیست، بلکه عکس آن موجود است.  
و باز به هر نسبت که محیط به فساد اخلاق  
و تباہی آلوهه تر می‌گردد، مقدار شعرهایی که  
باز گوینده و ستایش‌های این فسادهایست بیشتر  
می‌شود. اکنون به نظر اسلام دربارهٔ شعر و  
موقعیت شعر در اجتماع اسلام می‌نگیریم.  
قرآن:

چنانکه دیدیم مخالفان شعر به آیه‌ای آخر  
سوره الشعراه توسل جسته بودند. در صورتی  
که آن آیه‌ها پس از حکم کلی و آوردن صیغهٔ  
جمع مُحَلّی بالف و لام گروهی را از حکم  
بیرون می‌کند «إِلَّا الَّذِينَ آتَنَا وَعْدًا  
الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَالْتَّصْرِيفُ أَمْ بَعْدَ  
ظِلْمًا»<sup>۱۳</sup> پس شعر جانکه می‌بینیم در قرآن به  
طور کلی نکوهش نشده است و خاقانی  
شروعانی گوید:

مرا به منزلِ إِلَّا الَّذِينَ فَرَودَ أَوْ  
فَرَوْ گُذَارَ زَمَنَ طَمَرَقَ وَالشَّعْرَاءَ  
سَنَتَهُ: در حدیث می‌خوانیم که چون آیه «وَالشَّعْرَاءُ  
يَتَّعَهُمُ الْغَاؤُونَ» نازل شد، گروهی از شاعران  
گریبان نزد رسول (ص) رفتند بیغمیر (ص).  
برخواند «إِلَّا الَّذِينَ آتَنَا وَعْدًا الصَّالِحَاتِ» و  
فرمود شما نیست. و برخواند «وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا» و  
فرمود شما نیست. و برخواند «وَالْتَّصْرِيفُ أَمْ بَعْدَ مَا  
ظِلْمًا» و فرمود شما نیست<sup>۱۴</sup> و یا می‌دانیم در  
اردوی رسول خدا گروهی از شاعران بودند و  
بیغمیر آنان را می‌فرمود تا اردوی مشرکان را  
نکوهش کنند و می‌گفت چنانست که با شعر  
خود آنان را تیرباران می‌کنند.<sup>۱۵</sup> و باز در سنت  
می‌بینیم چون که بین زهیر قصيدة خود را با  
مطلع:

بانت سعاد فقلبي اليوم متبول  
متهم اثرها لم يسد مقبول  
در محضر رسول اکرم (ص) برخواند،  
بیغمیر برده برد و دوش او افکند و معاویه سالها  
بعد آنرا به بیست هزار درهم خربد و خلفا در  
روز عید آن برد را می‌بخشیدند.<sup>۱۶</sup>  
و چون نابغه جعدی شعر خود را خواند که:  
ولا خير فسي حلم اذا لم يكن له  
بواذر يحمي صفوه أن يكروا  
ولا خير فسي جهل اذا لم يكن له  
حليم إذا ما اورد الامر اصدرها

فرمود «لا يفضلن الله فاك»<sup>۱۷</sup>  
گذشته از این روایاتها که جنبه تغیر دارد،  
چند تن از امامان علیهم السلام خود شعر انشا  
کرده‌اند، اگر همه شعرهای کار در دیوان علوی  
آمده از آن حضرت ندانیم، باری مسلم است که  
شعرهایی از آن، سروده امام است. و نیز  
شعرهایی از امام رضا (ع) و حضرت هادی  
(ع) و دیگر امامان روایت شده است. در  
روزگار تیره حکومت اموی و عباسی شاعران



## ز ه ز م ه م ح ب ت

"

# مصاحبه با استاد دکتر محمد جواد شریعت

شنبه،

دعوت ما را بزرگوارانه پذیرفت و از اصفهان به تهران آمد. آماده بود که هیچ نکته را ناگفته نگذارد. پس اگر نکته‌ای ناگفته مانده باشد، تقصیر و قصور از ماست که در ملت اقامت کوته‌اش در تهران نتوانستیم همه پرسیدنی‌ها را در قالب سوال بگنجانیم. و نیز از فرضی که کوتاه بود و گذشت.

آنچه می‌خوانید، حاصل گفتوگویی ماست با دکتر شریعت و نیز ادای احترام به استادی که از کمک به پیشرفت کتابهای درسی و زندگانی ادب فارسی درین تحواله کرد. و با تشکر از دوست دیرینه ایشان استاد دکتر غلامرضا سوده که در این مصاحبه، ما را یاری کردند.

در سمینار انجمن استادان زبان و ادبیات فارسی که به میلاد ۱۳۵۶ در شهران برگزار شد، سخنران دکتر محمد جواد شریعت، سخن اغلب دبیران ادبیات فارسی بود که نسی دانستند انتقادات شان را در کدام جمع بگویند. آن روز، از حوصله استاد متوجه بودم که چیزی که توانسته است تمام کتابهای ادبیات فارسی را سطر به سطر بخواند و نظر بدهد.

اکنون ۹ سال از آن روز گذشته است. و دبیران ادبیات فارسی نشریه ویژه‌ای دارند که می‌توان مسائل ادبیات فارسی مدارس راه‌ور آن عرضه کرد و از صاحب‌نظران، یاری طلبید. اگر استاد شریعت بخواهد تحریری اش را در اختیار دبیران جوان بگذارد، وظیفه ماست که عامل این ارتباط باشیم و ...

اهل بیت سروده‌های خود را که در مظلومیت آن رسول (ص) و یا نکوهش همکاران برآنان سروده بودند بر امامان می‌خوانند و مورد حرمت و انعمام قرار می‌گرفتند. داستان هاشمیات کمیت و تائیه دعل خزانی را هم در خاطر دارند.

در عصر ... از غیبت تا امروز بسیاری از بزرگان فقها و علمای شیعه خسود شعر می‌گفته‌اند و گاهگاه به سرودن غزل می‌پرداخته‌اند و به شاعران بخشش می‌گرده‌اند که شمه‌ای از آن را در مقدمه مجلد دوم الغیر می‌توان دید.

پس می‌بینیم شعر هیجکونه گناهی ندارد. شعر موهبت است الهی که هیچ سخنی مانند آن در طبیعت انسان اثر نمی‌گذارد. این هنر طریف باید در خدمت اجتماع و در راه ارشاد مردمان به کار رود و اگر شاعری چنین وظیفه‌ای را نادیده گرفت و هتر خود را در راه مخالف به کار برد، شعر را نایاب محکوم کرد بلکه شاعر محکوم است و از شاعر گذشته، اجتماعی حکوم است که به جنان شاعر مجال رشدمی دهد.

۱ - عيون الاخبار، دارالكتب ج ۲ ص ۱۸۲

۲ - سفينة البحار ۱ ص ۷۰۴ - ۷۰۵

۳ - الشراة: ۲۲۴ - ۲۲۶

۴ - صبح بخاري ج ۸ ص ۴۵ طبع محمدعلی. فاهر،

۵ - همان کتاب ص ۴۶

۶ - ارودکی

۷ - انوری ابیرودی

۸ - ابن هشام ج ۱ ص ۳۹۲

۹ - الاصادية، حرف حا قسم ثان

۱۰ - الاغانی، طبع دارالتفاقه، بیروت ۱ ص ۱۱۳ - ۱۱۴

۱۱ - اغانی ج ۳ ص ۱۷۶

۱۲ - سامدیح‌سرانی در ایران. (نامه میتوی) و مقدمه شرح مشکلات دیوان انوری.

۱۳ - الشراة آبه ۲۲۱

۱۴ - اسفیر ابن کثیر ج ۳ ص ۳۵۶

۱۵ - مسند احمد ج ۲ ص ۴۶ - ۴۵

۱۶ - الشراة لشعراء ص ۶۲ - الاصادية جزء ۴ ص ۳۰۲

۱۷ - الشراة لشعراء ص ۹۶، الاصادية ج ۴ ص ۲۰